



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Suai  
Agostu 2022**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

**JSMP** kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru feto.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza :2**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 177 KP no artigu 2,3, 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Abuzu seksuál ba menór ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika no 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	1
Artigu 138 KP no Artigu 138 KP no Artigu 23,24 KP	omisídiu simples no tentativa omisídiu simples	1
Totál		2

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza:2**

Tipu pena	Artigu	Númeru
Pena Prizaun	Artigu 66 KP	2
Totál		2

**3. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun: 0**

**B. Deskrisaun sumáriu julgamentu desizaun ba kazu sira**

**1. Krime abuzu seksuál ba menór ho natureza violénsia doméstika**

Nú prosesu : 0026/22.BBMLV  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Patricia de Araújo Fatima Barreto Magno Xavier,  
Dr. Samuel da Costa Pacheco no Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Nelson J. S. Magno

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,  
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz  
Dili Timor Leste  
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 770400735

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl

Defeza : Dr. Angelmo Pinto  
Desizaun : Pena Prizaun tinan 8

Iha 03 Agostu 2022, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MMdJ hasoru lezada nu'udar oan entiada tinan (10), iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza arguidu katak iha 15 Marsu 2022, oras la apuradu, arguidu hemu tua iha uma adat no fila mai lori naan fahi ho kondisaun lanu no iha oras tuku 21:00, arguidu ho lezada kua naan fahi, depoisde kua hotu tiha arguidu lori naan ba sona iha dapur no lezada tama ba toba iha ninia kuartu, bainhira arguidu sona hotu naan, arguidu tama tuir ba lezada nia kuartu no lezada hakfodak lezada iha tiha ona rai no la uza ona roupa arguidu obriga no halo relasaun seksuál holezada. Arguidu nia aktu rezulta lezada sente moras iha lezada nia orgaun seksuál. Depoisde arguidu halo relasaun seksuál ho lezada arguidu hatais nia roupa no sai husi kuartu arguidu hasoru malu ho testemuña no testemuña haree lezada la uza roupa no tanis hela. Hafoin testemuña husu ba arguidu dehan *'ó halo saida ba hau nia oan*, maibé arguidu nonok de'it, testemuña tama ba kuartu laran foti lezada ne'ebé sei tuur hela iha rai, tanis hela, nakdedar no tauk.

Prokuradór mós fiksa pedidu indeminzasaun sivíl ho valór US\$1000.00

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho moldura penál tinan 5 to'o tinan 20 no artigu 182 KP kona-ba agravasaun, konjuga ho artigu 2 (a), 3 (c), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok no promete sai husi prizaun sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru hasoru lezada no ema seluk.

Bazeia arguidu nia konfiksaun ne'e, prokuradór no defeza husu atu presinde lezada no testemuña, nune'e tribunál konkorda hodi presinde lezada no testemuña.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór hakutuir arguidu komete krime abuzu seksuál menór hasoru lezada oan entiada, iha julgamentu arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, prokuradór haree sirkuntasia hotu-hotu nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu pena prizaun tinan 15.

Entretantu defeza haktuir katak, iha julgamentu arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete krime abuzu seksuál menór hasoru lezada nu'udar nia oan entiada ne'ebé arguidu rasik konfesa.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ualu.

## **2. Krime omisídiu simples no tentativa omisídiu simples**

Nú prosesu : 0007/22.CVSUI  
Kompozisaun tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Samuel da Costa Pacheco, Dr. Benjamin Barros no  
Dra. Patricia de Araújo Fatima Barreto Magno Xavier.  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Miguel Faria, Dr. Ismael Assunção Lopes, Dr. Albano Maia  
no Dr. Escolastico da Costa Nunes Maia Dr, Gaspar (Advogadu)  
Desizaun : Pena Prizaun tinan 14 pena suspensaun no absolve

Iha 19 Jullu 2022, Tribunál Distritál Suai, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime omisídiu simples no tentativa omisídiu simples envolve arguidu Luis Moniz Amaral, Mario Manuel Freitas, Gloriano Domingus Maia, Fortunato da Cruz, Maxiano do Rêgo no Julino Bianco hasoru lezadu Julião Amaral no Marcos Amaral, iha aldeia Loro, suku Suai Loro, postu administrativu Suai, Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokurador akuza katak iha 23 Janeiru 2022 iha oras tuku 3:00 madrugada, bainhira hahú divertimentu 'tebe dahur' lezadu sai ba soe be ki'ik (mii) no hasoru malu ho arguidu Mario nu'udar Unidade Polísia Marítima (UPM) ne'ebé hatais sivíl no kose malu ho lezadu. Iha momentu ne'e lezadu haree arguidu Mario fuma hela sigaru no lezadu husu sigaru ba arguidu dehan '*maun ajuda fó sigaru ida ba alin lai*, arguidu Mario husu ba lezadu dehanó *koñese ha'u kalae*' tuir mai lezadu responde arguidu katak *la koñese arguidu*, lezadu nafatin husu sigaru ba arguidu maibé arguidu hatan ba lezadu katak *ha'u forsa*, ho ida ne'e lezadu husu kedas deskulpa ba arguidu.

Depoisde ida ne'e arguidu tama ba tenda laran tuur hamutuk ho arguidu sira seluk iha kadeira *fileira* ida, lezadu mós tama tuir arguidu ba iha tenda laran hodi husu ba arguidu katak *maun forsa tebes kalae?, sé maun la forsa ha'u hatete ba maun Polísia UPM sira tuur iha oin ne'e*, hafoin arguidu Luis, Fortunato, Gloriano ho Julino ne'ebé uza farda UPM hamri'ik mai hodi tebe no tuku lisuk lezadu rezulta lezadu monu tun ba rai.

Bainhira lezadu monu tun ba rai vtima Julião haree no halai ba hateten arguidu sira dehan '*maun sira baku alin too ona*, lezadu koñese arguidu ida isin metan fuk kribo uza farda UPM tuku vítima niaibun halo monu tun depois arguidu Luis halai ba tebe iha vítima nia knosen rezulta vítima monu ba rai, arguidu Mario sae ba iha vítima nia leten hodi tuku no hakilar dehan *ne'e forsa*. Arguidu sira seluk mós ba hamutuk tebe no sama lisuk vítima Julião, vítima hi'it liman hodi hakilar ba arguidu sira dehan *to ona, to ona* maibé arguidu sira baku nafatin.

Tuir maitestemuña Marcelina Noronha hanesan vítima ho lezadu nia bin haree arguidu sira baku hela vítima Julião monu tun ba rai no iha momentu ne'e testemuña ba husu kedas deskulpa ba arguidu sira no dehan katak '*ha'u nia alin sira lanu hela no too ona ba*', maibé arguidu Luis fila tuku kedas dala ida iha testemuñaibun rezulta kanek ran sai no monu tun ba rai.

Lezadu Marcos deklara katak arguidu sira baku lisuk vítima Julião ho Marcos sira baku troka malu deit, lezadu Marcos haree vítima Julião mate ona, lezadu halai ba atu salva vítima Julião maibé arguidu Luis halai mai lori lima sikun fai lezadu nia kotuk laran no ka'er lezadu sulan ba iha kareta laran no lori lezadu ba iha komandu munisípiu Covalima, bainhira to'o iha dalan Tukulili arguidu Luis hakilar ba kondutór arguidu Fortunato para kareta no arguidu nain 4 hosi sorin dudu lezadu halo monu tun ba rai, arguidu Luis basa dala rua iha hasan karuk no tebe dala rua iha kabun, hafoin ne'e arguidu Maxiano ho Gloriano mai hapara arguidu baku lezadu ne'e, arguidu Luis mós ameasa nafatin lezadu dehan *atu tiru mate*, bainhira to'o iha komandu munisípiu arguidu Luis basa dala rua iha lezadu nia hasan sorin karuk no tebe dala tolu iha ain.

Alende ne'e Prokuradór mós fiksa indeminizasaun sivil ho valór US\$ 20.000.00.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 138 KP, kona-ba omisídiu simples ho moldura penál tinan 8 too 20 konjuga ho artigu 23, 24, husi artigu 138 KP, kona-ba tentativa omisídiu simples.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu Luis Moniz Amaral, konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun, arguidu deklara katak momentu mai iha festa inagura umalisan iha Suai loro tanba hetan konvite husi uma nain, arguidu ba ho nia membru nain lima, nain rua hatais sivil nain haat hatais farda polisia nian, arguidu haktuir liu tan katak momentu lezadu Marcos mai baku kedan ajente Mario Manuel Freitas nune'e arguidu ba besik lezadu no kaer lezadu nia faru atu tau borgol ba lezadu tanba baku ajente Mario M. Freitas, maibé komidade ida mai hakuak arguidu nune'e lakonsege tau borgol, alende ne'e arguidu ho nia ajente nain lima lori lezadu Marcos ba iha kareta no atu lori ba iha komandu Munisípal, maibé komidade sira taka dalan nune'e arguidu tiru sae pistola alarma dala ida no komidade sira loke dalan.

Arguidu deklara tan katak banhira too iha dalan lezadu hakilar nune'e arguidu haruka kondutór para kareta no haruka lezadu tun husi kareta, tuir mai arguidu basa dala rua iha lezadu nia hasan parte karuk no tebe dala rua iha lezadu nia knosen, bainhira lori lezadu to'o iha komandu munisípiu arguidu basa tan dala ida iha lezadu nia hasan no tebe tan dala tolu iha lezadu nia ain.

Depois akontesementu ne'e la iha feto ida mai husu deskulpa ba arguidu nolabaku feto ida iha tempu ne'eba no arguidu la iha kuñesimentu ba vítima Julião Amaral nia mate.

Iha julgamentu, arguidu Mario Manuel Freitas, deklara katak faktu balun loos no balun laloos, arguidu deklara katak iha oras tuku 21:00 kalan ba festa ho arguidu sira seluk no iha festa ne'e uma nain fó tua *bir bintag* kalen 6 no ho nia kolega arguidu sira seluk hemu tiha maibé la lanu. Arguidu deklara katak momentu akontesimentu iha oras tuku 3:10 madrugada lezadu Marcos husi kotuk mai tuku kedas arguidu no monu kedan, alende ne'e arguidu hamri'ik no hateten katak *ó baku Polisia ne'e ó baku sala ona*, tuir mai arguidu tuku dala ida iha lezadu nia hirus matan no basa dala ida lezadu nia hasan.

Arguidu deklara tan katak hafoin akontesimentu arguidu sira hamutuk lori lezadu atu ba komandu munisípiu maibé joven sira iha festa ne'e taka dalan nune'e arguidu Luis ho pistola tiru sae dala ida nune'e joven sira loke dalan ba arguidu sira, arguidu deklara liu tan katak lori lezadu sai no to'o iha Tugulili, arguidu Luis hakilar no hatete ba kondutór para kareta, hafoin arguidu Fortunato para kareta no arguidu dada lezadu husi kareta laran no basa dala ida iha lezadu nia hasan no tebe dala ida iha lezadu nia ain.

Arguidu Mario mós tuku dala ida iha lezadu nia kotuk laran, hafoin ne'e arguidu sira hatama fali lezadu ba iha kareta laran no lori kedas ba iha Komandu, bainhira to'o iha komandu arguidu Luis basa tan dala ida iha lezadu nia hasan no tebe dala ida no iha momentu ne'e lezadu husu ona deskulpa ba arguidu sira. Arguidu deklara tan katak bainhira entrega lezadu ba iha komandu arguidu sira fila ba Festa ne'e no husu deskulpa ba festa nain, hafoin ne'e arguidu sira ba fali sira nia Postu Suia Loro. Arguidu haktuir katak lakleur primeiru komandante telefone segundu komadante katak ema mate iha fatin akontesementu, nune'e arguidu sira ba kedas iha ospital no arguidu Luis ba husu doutór maibé la'os Marcos ne'ebé arguidu sira baku, nune'e sira fila ba sira nia postu no iha oras tuku 7:30 Polisia sira ba kaer arguidu no detein iha sala detensaun. Arguidu deklara katak kona-ba Vítima Julião nia mate ne'e arguidu la iha kuñesimentu.

Iha julgamentu, Arguidu Gloriano Domingos Maia, deklara katak faktu balun loos balun la loos, arguidu deklara katak iha oras tuku 21:00 kalan ba festa ne'e ho arguidu sira seluk tanba hetan konvite, iha festa kalan ne'e uma nain fó *Bir bintang* kalen 6 no sira hemu maibé la lanu.

Arguidu deklara katak iha oras tuku 12:00 kalan mosu problema entre joven sira nune'e arguidu Luis ba haketak sira no la iha ona problema. Hafoin ne'e iha oras 3:00 madrugada lezadu Marcos husi kotuk mai tuku kedan arguidu Mario no arguidu Mario hamri'ik no hakilar dehan *ó baku sala ema ona*, no arguidu Luis ba hakalma arguidu Mario maibé arguidu Mario amesa fali arguidu Luis tanba ne'e arguidu Luis husik fali arguidu Mario.

Banhira arguidu husik arguidu Mario, arguidu Fortunato ka'er metin ona lezadu Marcos no akompañá lezadu ba iha kareta laran. , Iha momentu atu lori lezadu Marcos sai ne'e joven sira taka dalan metin nune'e arguidu Luis tiru sae alarma dala rua mak joven sira foin loke dalan, enkuantu arguidu luis no Mario sei nafatin iha tenda laran no lakleur mak sira sai mai no hamutuk ho arguidu sira seluk lori lezadu Marcos ba komandu, banhira to'o iha dalan Tugulili arguidu Luis hakilar para kareta, nune'e arguidu hapara kareta no dada tun lezadu husi kareta laran no arguidu Luis ho Mario baku lisuk lezadu Marcos maibé arguidu Fortunato mak hapara sira no hatama fali lezadu ba iha kareta laran no lori kedan ba iha komandu.

Bainhira lori lezadu to'o iha komandu arguidu Fortunato latama ba laran nune'e arguidu lahatene arguidu Luis ho Mario baku tan lezadu no iha momentu ne'e arguidu Fortunato labaku lezadu Marcos no la iha kuñesimentu ba lezadu Julião nia mate

Arguidu deklara tan katak depoisde ne'e sira fila fali ba festa no husu deskulpa ba festa nain no kontinua ba postu suai Loro, bainhira sira to'o iha postu Suai Loro lakleur primeiru komadante telefone ba segundu komadante katak ema mate iha fatin akontesementu nune'e arguidu sira mai liu ba ospital no husu doutor sira maibé la'os lezadu Marcos nune'e fila kedan ba sira nia postu Suai Loro no iha oras tuku 7:30 Polisia ba halo detensaun ba arguidu sira.

Iha julgamentu Fortunato da Cruz, deklara katak faktu balun loos balun la loos, momentu kalan tuku 9:00 ba festa no iha festa ne'e uma nain fó *bir bintang* kalen 6 ba sira hemu, depois iha oras tuku 3:10 madrugada lezadu Marcos mai tuku kedan arguidu Mario no arguidu Mario hamri'ik tuku hasoru lezadu Marcos tuku kona hirus matan. Arguidu Fortunato mós ba ka'er lezadu no lori ba iha kareta laran, iha momentu ne'e arguidu Luis ho Mario la tuir arguidu nain haat, arguidu nain rua iha tenda laran kuaze oras ida mak arguidu nain rua foin sai tuir no haruka arguidu halo moris kareta no lori lezadu ba iha komandu munisípiu.

Banhira too iha dalan Tugulili arguidu Luis hakilar no haruka para kareta nune'e arguidu para kareta, tuir mai arguidu Luis dada tun lezadu iha kareta laran baku dala hira mós arguidu lahatene tanba nafatin iha kareta laran. Banhira sira baku hotu lezadu toba hela iha Estrada leten nune'e arguidu tun husi kareta kaer lezadu nia liman hatama ba kareta laran no kontinua ba komandu no hatun lezadu iha ne'eba no arguidu Luis kontinua basa tan dala ida no tebe dala ida iha lezadu nia ain, depoisde ida ne'e sira fila fali ba festa no husu deskulpa ba festa nain no kontinua ba iha postu suai loro. Bainhira sira to'o iha postu lakleur primeiru komadante telefone ba segundu komadante katak ema mate iha fatin akontesementu, nune'e arguidu Luis haruka konduz kareta no ba kedan ospital husu doutor sira maibé la'os Marcos mak mate tanba ne'e sira fila ba sira nia postu no lakleur Polisia ba halo detensaun hasoru sira.

Arguidu deklara katak labaku lezadu no la iha kuinesimentu ba lezadu Julião nia mate.

Iha julgamentu arguidu Maxiano do Rêgo konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun, no deklara katak iha 22 Janeiro 2022, iha oras tuku 21:00 kalan ho arguidu sira partisipa festa serimonia uma lisan iha Suai Loro, iha momentu ne'e iha tenda laran sira tur fileira ida no festa nain lori *bir bintang* lata neen fó ba arguidu sira hemu.

Iha oras tuku 3:00 madrugada derepente lezadu Marcos husi kotu tuku kedan arguidu Mario nia matan fukun parte loos no tebe tebe dala ida iha arguidu Mario nia knosen parte karuk rejulta arguidu monu tun ba rai, tuir mai arguidu hamri'ik no tuku kedas lezadu Marcos nia oin laran noarguidu Maxiano rasik ho arguidu Fortunato, arguidu Bianco kaer lezada no silu lezadu nia liman no atu tau borgol maibé lezadu Marcos dudu malu fali ho arguidu sira no la konseque tau borgol iha lezadu nia liman.

Iha momentu ne'e arguidu Luis dansa hela no haree lezadu marcos dudu malu ho arguidu sira no arguidu luis mós para dansa no mai kaer lezadu nia faru gola no silu lezadu nia liman no latan ba rai, arguidu Mario tuku dala barak iha lezadu nia kotuk laran no tebe dala rua iha ain kabun parte loosi, no arguidu Fortunato, Maxiano, Bianco no Gloriano lori lezadu ba iha kareta laran hodi hein arguidu nain rua Luis ho Mario no sira lori lezadu Marcos ba iha komandu maibé iha dala Tugulili nian, lezadu tolok fali arguidu sira , ne'e mak arguidu Luis haruka para kareta no hatun lezadu Marcos no arguidu Luis basa dala ida iha lezadu Marcos nia hasan no tebe dala rua iha ain tuur no lezadu monu tun ba rai tuir mai arguidu Mario foti fatuk boot atu tuda ba lezadu Marcos maibé arguidu Fortunato hapara arguidu Mario. Bainhira lori lezadu Marcos to'o iha Komandu PNTL Munisípiu arguidu Mario basa dala ida iha lezadu Marcos nia hasan parte loos. Depoide ida ne'e arguidu sira fila ba iha festa no husu deskulpa ba festa nain tanba estraga ona sasan balun, hafoin arguidu sira ba kedas iha sira nia Postu no lakleur de'it sira nia primeiru komandante telefone ba iha segundu komandante katak iha festa ne'e ema mate iha, nune'e arguidu Luis haruka Arguidu Fortunato kondus kareta ba iha ospital no husu doutor sira maibé la'os Marcos mak mate nune'e arguidu sira fila ba sira nia postu no lakleur de'it PNTL ba halo detensaun hasoru arguidu hotu, arguidu deklara tan katak la iha kuinesimentu ba lezadu Julião nia mate.

Arguidu Julino Bianco, deklara katak faktu balun loos no balun la loos, iha oras tuku 9:00 kalan sira ba festa no iha festa ne'e festa nain fó *bir bintang* lata 6 no arguidu sira seluk hemu, arguidu Juliano de'it mak lahemu tanba momentu ne'e kostupadu. Maizumenuha oras tuku 3:10, Marcos mai la husu, lezadu tuku kedas arguidu Mario no halo arguidu monu tun kedas ba rai, nune'e arguidu Maxiano do Rêgo ba basa lezada dala ida l no tuku dala ida.

Arguidu halo kedan detensaun hasoru Marcos no sira nain haat lori Marcos asegura kedas iha kareta laran, iha kalan ne'e arguidu Luis tiru sae Pistola, bainhira lori lezadu marcos sai husi festane'e la iha joven ida mak taka dalan ba sira tanba kalan ne'e Sr. Ida ho naran Abelito dehan ba joven sira katak lalika intervein Polisia sira nia serbisu no kalan ne'e la rona ema hakilar tolok Polisia sira.

Arguidu deklara katak sira lori Marcos ba iha komandu no iha dalan Tugulili arguidu Luis haruka para kareta nune'e arguidu Luis tun husi kareta baku kedan Marcos no arguidu Fortunato da Cruz mak ba ajuda lezadu lori ba kereta laran no kontinua lori lezadu ba iha komandu no arguidu iha liur deit la tam aba laran nune'e nia lahare no lahatene tuir arguidu Luis ho Mario baku tan lezadu Marcos., Hafoin arguidu sira fila fali festa ne'e no husu deskulpa ba festa nain no sira fila kedas ba postu no lakleur de'it primeiru komadante telefone ba sira dehan ema mate iha nune'e sira nain neen ba kedan iha ospital no husu doutor sira maibé la'os Marcos nune'e sira fila ba postu no lakleur polisia halo detensaun hasoru arguidu sira.

Alende ne'e Lezadu Marcos Amaral deklara katak momentu iha 22 Janeiro 2022, iha oras tuku 22:00 kalan ho nia maun sira ba iha festa inagurasaun uma lisan iha Suai Loro momentu ne'ehamutuk ho vítima Julião Amaral no kolega sira seluk hemu tua sabu aqua boot tolu no hemu to'o lanu todan no tama ba tenda laran dansa no dahur.

Maizumenus iha oras tuku 3:00 madrugada lezadu sente mii moras nune'e sai ba atu soe bee no arguidu Mario mós sai ba soe bee mak lezadu soke malu ho arguidu Mario, alende ne'e lezadu mós husu sigaru ba iha arguidu Mario maibé arguidu Mario la fó no hatan ba lezadu dehan ó *kuiñese hau ka la'e, hau forsa*, lezadu mós nafatin husu sigaru ba arguidu nune'e arguidu ho lian boot dehan ba lezadu 'ó *kuiñese hau kalae hau forsa*', tuir mai lezadu mós husu deskulpa ba arguidu, arguidu tama ba tur iha tenda laran iha parte kotuk ho nia kolega Bianco. Maibé lezadu mós nafatin ba husu arguidu katak '*maun forsa tebes kalae, se lae hau atu husu maun forsa nain haat tur iha tenda laran ne'e*', foin husu hanesan ne'e arguidu nain haat iha tenda laran sai mai no arguidu Luis tuku kedas dala ida iha lezadu nia ulun no monu-tun kedas ba rai no arguidu Luis sama tan lezadu nia knosen parte karuk, alende ne'e arguidu Mario ho Maxiano do Rêgo sama lezadu nia kabun.

Lezadu haktuir liu tan katak bainhira vítima Julião Amaral halai mai atu salva lezadu Marcos Amaral no husu deskulpa ba arguidu sira, maibé arguidu Maxiano do Rego tuku kedan dala ida iha vítima Julião nia oin laran no monu kedas, arguidu Luis ba sama tan vítima Julião no arguidu Mario ho Luis tebe tuku to'o vítima Julião mate kedas iha fatin.

Lezadu haktuir katak bainhira sira ba tuku vítima Julião arguidu Fortunato mak ba kaer lezadu Marcos hodi hamri'ik, lezadu haktuir tan katak vítima Julião mate tiha ona mós arguidu Luis ho Mario tebe no tuku nafatin. Lezadu deklara katak arguidu luis halai mai rasta lezadu Marcos sae ba kareta leten maibé lezadu hikis aan atu halai mai haree nia maun Julião nia mate, maibé arguidu uza liman sikun fai ba lezadu nia kotuk laran. lezadu deklara tan katak iha kareta laran haree vítima Julião arguidu Luis ho Mario nafatin tuku no tebe vítima Julião, hafoin ne'e arguidu Luis haruka nia ajente sira sa'e kareta no lori lezadu ba iha komandu Munisípiu, maibé to'o iha dalan Tugulili arguidu Luis haruka para kareta no arguidu Luis tun husi kareta no dada tun lezadu, arguidu Luis tebe dala ida iha lezadu nia knosen no monu tun ba rai, arguidu Mario foti fatuk boot ida atu tuda ba lezadu nia ulun maibé ajente ida iha nakukun laran hatete para ona nune'e arguidu Mario la konsege tuda no arguidu sira tula fali lezadu ba kareta no lori lezadu ba komandu munisipíu no hatun lezadu iha ne'eba, arguidu luis tebe tan dala rua iha lezadu nia ain. Lezadu deklara katak momentu iha komandu munisipiu ne'e la husu deskulpa ba iha arguidu. To'oiha dadeer mak Polísia sira lori lezadu ba iha ospítal hodi haree nia maun matebian Julião no lezadu halo tratamentu saúde. Lezadu haktuir katak arguidu Gloriano tebe vitima Julião dala ida de'itno arguidu sira seluk Fortunato no Bianco labaku vítima Julião no antes ne'e lezadu la iha problema ho arguidu sira.

Testemuña Marselina Noronha hanesan lezadu Marcos Amaral no Julião Amaral nia bin boot, depomenta katak iha 22 Janeiro 2022, partisipa festa inagurasaun uma lisan nian iha Suai loro, iha oras tuku 3:00 madrugada dansa no tebe dahur rame loos, maibé derepente husi testemuña ninia sorin problema nune'e vítima Julião Amaral halai ba atu salva nia alin lezadu Marcos no mós testemuña halai tuir ba hodi haree, maibé arguidu sira baku lisuk lezadu Julião iha nakukun laran no lezadu halai ba fali tenda laran arguidu Mario ho Luis baku lisuk lezadu Julião no lezadu hi'it liman husu ajuda maibé laiha ema ida mak ba ajuda.

Testemuña haktuir liu tan katak testemuña rasik ba husu deskulpa ba arguidu sira maibé arguidu Luis fila tuku kedas dala ida iha testamuña niaibun rezulta kanek. Testemuña depomenta katak arguidu nain haat lori lezadu Marcos ba iha kareta laran, arguidu Luis ho Mario mak baku lisuk

lezadu Julião to'o mate fatin. Bainhira arguidu Luis ho Mario baku mate tiha lezadu Julião, arguidu nain rua sai husi tenda no lakleur arguidu Luis ho Bianco tama fali tenda laran no tiru sae pistola dala ida. Enkuantu arguidu sira baku lezadu Marcos ne'e testemuña la iha kuñesimentu, tanba testemuña halai ba ne'e arguidu nain haat seluk lori ona lezadu ba iha kareta laran. Liutan testemuña depoimenta katak se mak baku uluk lezadu Julião mós testemuña lahatene no lahare tanba iha nakukun laran, maibé baku lezadu iha tenda laran ne'e arguidu Luis no Mario.

Testemuña Flaviana Maria nu'udar vítima Julião Amaral nia feen depoimenta katak, iha 22 Janeiro 2022, iha oras tuku 21:00, kalan, testemuña Flaviana, vítima Julião ho lezadu Marcos ba festa inagura uma lisan iha Suai Loro. Testemuña Flaviana mós deklara katak momentu ne'etestemuña tuur besik ho arguidu nain 4 uza farda UPM tuur iha oin no arguidu nain 2 seluk tau sivil mak tuur iha kotuk no arguidu sira hemu hela *bir bintang* ho tua sabu ne'ebé mak rai meja iha arguidu sira nia oin.

Depoisde ida ne'e iha oras tuku 03:00 madrugada testemuña Flaviana dansa hela derepente mosu problema iha tenda laran no haree arguidu Luis tuku vítima Julião niaibun rezulta vítima Julião monu ba rai nune'e vítima husu deskulpa ba arguidu Luis maibé arguidu Luis nafatin tebe vítima nia knosen no tebe mós vítima nia liman ho ain dala barak, hafoin arguidu Mario tuur iha vítima nia leten hodi tuku dala barak iha vítima nia oin laran no knosen parte loos no karuk.

testemuñamós hatutan katak arguidu ida ka'er hela lezadu Marcos no bainhira arguidu Luis ho arguidu Mario baku vítima Julião hotu tiha nune'e arguidu sira lori lezadu Marcos ba hatama iha kareta laran alende ne'e sasin Flaviana ho joven sira hiit vítima nia isin ba rai iha uma lisan nia laran. Depoisde ida ne'e arguidu Luis ho arguidu Fortunatu fila fali mai iha tenda laran no arguidu Luis dehan *'ema aman ida ohin tau faru mutin ne'e iha ne'ebé'* testemuña Flaviana hatan dehan *nia mak latan hela iha ne'e*" nune'e arguidu Luis simu hodi hatan *"husik nia toba lai iha ne'e"*, no arguidu Luis ho arguidu Fortunatu fila ba kareta no lori lezadu Marcos ba hatama iha sela eskuarda PNTL. Depoisde ida ne'e testemuña Flaviana ho joven balun lori vítima uja kareta GMNTV nian ba iha ospital bainhira to'o iha ospital no dotor koko identifika no salva vítima maibé viiima Julião mate ona.

Testemuña João Amaral nu'udar vítima ho lezadu nia primu depoimenta katak, iha 22 Janeiro 2022, iha oras tuku 21:00 kalan, testemuña ba festa inagura uma lisan iha Suai Loro, bainhira testemuña to'o iha festa fatin testemuñaJoão haree arguidu nain 4 tau farda tuur iha tenda laran parte oin no arguidu nain rua uza sivil tuur iha kotuk no arguidu sira mós hemu hela serveza bintang ho tua sabu akua tolu ne'ebé mak tau hela iha meja leten iha arguidu sira nian oin.

testemuñaJoão mós depoimenta tan katak iha oras tuku 04:00 madrugada testemuña rona arguidu Luis hakilar dehan *"imi hasoru sala pasukan"* nune'e testemuña João ba haree arguidu nain 5 hobur lisuk vítima Julião no vítima Julião hakiduk ba kotuk ain ka'it iha kadeira halo vítima Julião monu tun ba rai nune'e arguidu Luis tebe vítima Julião nia knosen parte loos no karuk dala barak nno testemuña Marselina Noronha mós ba hakneak taka liman hodi husu deskulpa ba arguidu Luis, maibé arguidu Luis fila tuku dala ida iha testemuña Marselina Noronha niaibun rezulta testemuña niaibun kanek no monu tun ba rai no depoisde ne'e arguidu Luis kontinua tebe dala barak iha vítima Julião nia knosen. Hafoin arguidu Mario tuur tiha iha vítima Julião nia leten mak tuku dala barak iha vítima nia oin laran no knosen parte loos no karuk, nune'e hotu tiha arguidu Maxiano mós tuur iha vítima nia leten no tuku dala barak iha vítima nia oin laran no arguidu Maxiano hamrik kontinua tebe tan dala ida iha vítima Julião nia matan fukun parte loos. testemuñaJoão mós hatutan katak bainhira arguidu sira baku vítima Julião hotu tiha arguidu sira ba iha kareta laran no lori lezadu Marcos ba iha eskuarda PNTL.



Depois de ida ne'e testemuña João ho testemuña Flaviana Maria no joven sira seluk hiit vítima nia isin ba rai iha uma lisan laran no lakleur tula fali vítima Julião ba iha kareta GMNTV nian hodi desloka ba iha ospitál, bainhira to'o iha ospitál doktor koko no dehan "*nia mate ona nusá mak imi foin lori nia mai iha ospitál*"

Testemuña Pedro Clementinho Freitas, depoimeta katak momentu akontesimentu ne'e iha hotu uma lisan, hanesan mane foun nia mós hola parte iha festa inagurasaun uma lisa' ne'e, testemuña depoimeta katak momentu akontesimentu ne'e testemuña la iha oin tanba iha oras tuku 11:20 kalan hanesan nia ba toba ona no iha madrugada hadeer mai problema la iha ona no mai iha uma lisan ema haree joven balun ne'ebé testemuña la kuñese hi'it sai vítima no lori hasa'e ba kareta no lori ba ospitál, testemuña haktuir katak momentu lori ba ospitál nia la tuir, testemuña haktuir liu tan katak iha oras tuku 4:00 madrugada la iha polísia ida mak ba fali fatin akontesimentu.

Testemuña Rodolfo Mendonça Soares, depoimeta katak, momentu ne'eba iha nia ba loke *bola guling*, derepente ema haklalak noe testemuña mós halai ba hakuak arguidu Luis no depois husik fali arguidu no ba fali aruma nia meza *bola guling* no fila kedas ba uma, testemuña depoimeta liu tan katak kalan akontesimentu problema ne'e iha tenda li'ur no la haree ema monu iha iha tenda laran.

Testemuña Perito Samuel Sotolongo médiku ida husi kubanu ho apoiu husi tradutor Sra. Hendriquita, testemuña halo autopsia ba vítima Julião Amaral, katak vítima Julião Amaral nia mate kauza husi pankada iha parte ulun, testemuña haktuir katak vítima hetan pankada makas iha nia ulun, kanuruk no kakorok mak halo vítima mate. Testemuña depoimeta katak vítima hetan grave makas iha parte ulun, maibé parte orgaun seksuál la iha sinál no kotuk laran mós la iha sinál ida husi arguidu sira nia asaun.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak arguidu sira konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun, mesmu arguidu sira nega hotu faktu kona-ba vítima Julião nia mate, maibé prokuradór bazeia ba lezadu no testemuña sira nia deklarasaun katak arguidu sira tebe no tuku lisuk lezadu Marcos no vítima Julião to'o nia mate, bainhira lori lezadu marcos to'o iha Tugululi, arguidu hapara kareta no baku tan lezadu Marcos no to'o iha komandu Munisípiu mós arguidu Luis ho Mario sei baku tan lezadu.

Prokuradór haree katak arguidu sira nia hahalok ne'e priense ba krime ne'ebé inputa ona ba arguidu sira, nune'e prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu Luis ho Mario ba krime omisídiu simples no tentativa omisídiu ho pena prizaun tinan 20, enkuantu ba arguidu nain haat seluk husu atu kondena pena prizaun tinan 5 tanba arguidu sira hanesan ko-autór ba Omisídiu simples.

Enkuantu defeza Miguel Faria hanesan arguidu Luis nia defeza husu ba tribunál atu halo alterasaun kualifikasaun husi krime tentativa omisídiu simples ba fali ofensa simples tanba haree lezadu di'ak ona no agora la'o ba mai, enkantu ba krime omisídiu simples arguidu sira hotu iha produsaun ba prova arguidu sira la iha kuñesimentu ba vítima nia mate, ho razaun hirak ne'e defeza solisita ba tribunál atu fó justisa ba arguidu Luis.

Entretantu defeza Ismael Assunção Lopes defeza ba arguidu Mario no Julino Bianco, haktuir katak iha julgamentu momentu ne'eba arguidu Mario sai ba soe bee no lezadu husu sigaru no husu tuir fali arguidu kona-ba nia profisaun ó *Polísia kalae* no bainhira arguidu ba tur ho arguidu sira seluk derepente lezadu Marcos husi kotu mai tuku arguidu tanba ne'e arguidu la satisfas ho lezadu nia hahalok, arguidu hamrik tuku lezadu Marcos no arguidu sira seluk mai baku lisuk

marcos, enkuantu ba vítima Julião nia mate hanesan lezadu no testemuña sira nia deklarasaun katak arguidu tuur iha leten mak tuku vítima Julião nia ulun maibé ba fali parte orgaun seksuál arguidu Luis mak tebe to'o ran sai iha vítima nia kalsa,

Defeza entende katak kona-ba tuku ema nia oin defeza la fiar nia bele mate, ho ida ne'e defeza husu ba tribunál atu halo alterasaun kualifikasaun jurídika, omisídiu simples ba fali ofensa integridade fizika simples no kondena arguidu tuir artigu 145 KP nian.

Enkuantu arguidu Julino Bianco deklara katak labaku Marcos no la iha kuñesimentu ba vítima Julião nia mate no lezadu testemuña sira mós lahare arguidu Juliano halo agreasaun hasoru lezadu no vítima, ho razaun hirak ne'e defeza solisita ba tribunál atu absolve arguidu Juliano ba krime omisídiu simple no tentativa omisídiu simples.

Alende ne'e defeza Gaspar hanesan defeza ba arguidu Gloriano no Maximiliano, haktuir katak arguidu ba festa ho arguidu sira seluk no iha oras tuku 3:10 iha problema Marcos ho Mario nune'e arguidu Gloriano Maximiliano halai ba hafahe no arguidu sira lori Marcos ba iha tenda liur no kontinua lori ba iha kareta. Defeza argumenta katak lezadu no vítima lahare arguidu nain rua ne'e baku lezadu no baku mate vítima, nune'e defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu nain rua.

Entretantu Dr. Albano Maia defeza haktuir katak, arguidu Fortunato momentu ne'eba partisipa iha festa no iha madrugada lezadu Marcos ho arguidu Mario tuku malu no lezadu Marcos monu tiha nune'e arguidu Fortunatu ba kaer lezadu nia liman no lori lezadu ba iha kareta UMP hodi asegura lezadu, alende ne'e vítima Marcos no testemuña sira seluk hateten katak arguidu Fortunato lahale agresaun hasoru lezadu marcos no vítima Julião, nune'e defeza intende katak arguidu ninia hahalok ne'e la priense ba krime omisídiu simples no tentativa omisídiu simples, tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu. Defeza solisita ba tribunál atu halo alterasaun ba medida koasaun antes ne'e ba fali Termu Identidade Rezidencia (TIR).

Prokuradór mantein alterasaun hirak ne'e no bainhira tribunál atu delibera mak foin diside no kona-ba alterasaun medida koasaun ne'e, tribunál koletivu diside mantein medida antes tanba preokupa mosu fali krime foun.

### **Desizaun**

Tribunál halo alterasaun kualifikasaun ba krime tentativa omisídiu simples ba fali ofensa ba integridade fizika simples no kona-ba alterasaun ne'e prokuradór no defeza la iha opozisaun. Alende ne'e tribunál halo tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fizika simples no parte sira konkorda malu no lezadu deziste nia prosesu ne'e hasoru arguidu sira.

Tribunál prova katak arguidu Luis Moniz Amaral no Mario Manuel Freitas provadu komete krime omisídiu simples hasoru lezadu Julião Amaral no tribunál prova katak arguidu Maxiano do Régo tuku dala ida iha lezadu Julião (matebian). Tribunál mós prova katak Gloriano Domingos Maia tebe dala ida iha lezadu Julião Amaral nia ain.

Bazeia ba faktu provadu no la provadu sira ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu Luis Moniz Amaral no Mario Manuel Freitas ho pena prizaun tinan sanolu resin haat, alenden ne'e tribunál mós kondena arguidu Maxiano do Régo no Gloriano Domingos Maia ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida, enkuantu ba arguidu Fortunato da Cruz no Juliano Bianco tribunál absolve.

Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:  
Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP  
Telefone: 3323883/77040735  
Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)  
[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)  
Website: <http://jsmp.tl>